

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 43: Architektur in der Romandie

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Das Konzept der Einrichtung: ein Laden wie ein grosses Brillenetui – als bruchsichere Schatulle für die empfindlichen Gestelle und Gläser. Die gerundeten Decken, Raumecken und Vertiefungen für das Display der verschiedenen Brillenmodelle geben einem tatsächlich das Gefühl, im Inneren eines Etuis zu sein. Die Wände sind mit einer Tapete mit goldfarbigen Fasern ausgeschlagen, die dem Verkaufsraum zu einer wohnzimmerhaften Ambiance verhelfen. Ein langer Tisch aus Aluminium mit grasgrün gepolsterten Sitzmöbeln von Jasper Morrison untermauern den häuslichen Charakter. Das Geschäft befindet sich im historischen Zentrum von Lausanne, in der verlängerten Achse des «Place de la Palud». Um die geschichtsreiche Platzierung zu unterstreichen, haben die Architektinnen die einzige Säule im Raum mit Spiegeln belegt und damit ein Stück Stadt in den Ladenraum geholt.

### Anders als die andern

Die Prämisse von Jeanne Della Casa, Sylvie Pfaehler und Tanya Zein (Jahrgang 1965 bis 1972) ist der Dialog mit dem Bauherrn. Damit stehen sie in der Tradition des prozesshaften Bauens mit ökologischem Bewusstsein und passen nicht in das Raster der deutschschweizerischen Architekturszene, die sich im selbstreferenziellen Spiel mit Materialisierung und Entmaterialisierung gefällt. L-Architectes machen ihre Architektur ohne perfektionierte Geometrien, künstlerisch legitimierte Farbkonzepte und aufwändige Details.

Sibylle Hahner, Architektin, freie Kunst- und Architekturkritikerin, Basel. smhahner@gmx.net

#### L-ARCHITECTES

Jeanne Della Casa  
Sylvie Pfaehler  
Tanya Zein  
Côtes-de-Montbenon 28  
1003 Lausanne  
www.l-architectes.ch

WWW.JOMA.CH

GO  
move



*sitzen & stehen  
tolle Idee für  
mehr Bewegung,  
mehr Wellness und  
neuen Schwung  
im Büro...*

*unbedingt im Web  
anschauen!  
www.joma.ch*

**Ausstellung besuchen!**  
• grosse Auswahl  
• für jedes Budget  
• für jeden Geschmack

JOMA-TRADING AG • 8355 AADORF • TEL. (052) 365 41 11 • INFO@JOMA.CH

BÜROMÖBEL ZUM WOHLFÜHLEN

**JOMA**  
AADORF  
IHR PARTNER FÜR BÜROERGONOMIE

# COPYDISCOUNT.CH®

## ONLINE PLOT- UND KOPIERSERVICE

Wir betreiben das modernste und leistungsfähigste Plot- und Kopiercenter der Schweiz. Profitieren Sie von den schweizweit günstigsten Preisen und **sparen Sie bis zu 70% Ihrer bisherigen Kopierkosten!** Auslieferung in der ganzen Schweiz und ins Fürstentum Liechtenstein.

**COPYDISCOUNT AG | Postfach 144 | CH-5600 Lenzburg**

Telefon 0848 008 000 | [www.copydiscount.ch](http://www.copydiscount.ch) | [info@copydiscount.ch](mailto:info@copydiscount.ch)

Plotkosten im Griff?

[www.output-management.ch](http://www.output-management.ch)



## Wettbewerbe gewinnen – mit Projektlösungen in Stahl

Die Stahlbauweise ermöglicht Ihnen kürzeste Bauzeiten, lässt Sie flexibel planen und filigran gestalten, ist dabei ökologisch nachhaltig und absolut kostengünstig. Mehrgeschossige Lösungen aus Stahl mit wirtschaftlichem Brandschutzkonzept.

**WETTER**

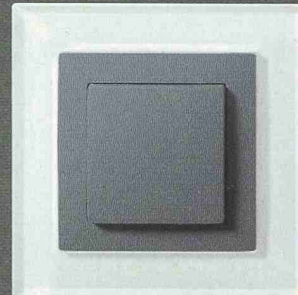
**Erste Wahl für Bauten aus Stahl.**

Dr. Ing. Martin Mensinger, [mmensinger@wetter-ag.ch](mailto:mmensinger@wetter-ag.ch)

H. Wetter AG, Werkstrasse 7, CH-5608 Stetten, Tel. 056 485 86 00, [www.wetter-ag.ch](http://www.wetter-ag.ch)

**LEVYsidus®**

## Erfolgsdesign mit Erstclasstechnik.



LevySidus Glas Grün/Softtouch

- Neu: 37 aktuelle Farb- und Materialkombinationen aus Kunststoff, Edelstahl, Glas, Aluminium Eloxiert, Messing, Granit und Beton.
- Vollsortiment mit dem legendären Levy-Schaltmechanismus – universell einsetzbar.

Bestellen Sie das **Musterböxli** (gratis) mit dem Originalschalter.

ABB Schweiz AG, Normelec, Badenerstrasse 790  
8048 Zürich, Tel. 058 586 00 00

**ABB**

# Wir machen Sie fit mit unserer Planerlösung

## BDO Branchenlösung Architekten, Ingenieure und Geometer

### Neu: Unser ABACUS Branchenmandant

Von der Leistungserfassung über die Fakturierung bis zum Rechnungswesen alle Informationen auf Knopfdruck.

Profitieren Sie vom Know-how eines starken Teams. Rufen Sie uns an!



**BDO**

**BDO Visura**  
Wir machen Sie fit.

**Aarau** Telefon 062 834 91 91  
**Basel** Telefon 061 312 66 61  
**Luzern** Telefon 041 368 12 12  
**Solothurn** Telefon 032 624 62 46  
**Zürich** Telefon 044 444 35 55

[abacus@bdo.ch](mailto:abacus@bdo.ch)